Для немедленной публикации: 12.08.2016 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ НА СУММУ 33 МЛН ДОЛЛАРОВ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОЕКТОВ ПО УЛУЧШЕНИЮ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ ДОЛИНЫ РЕКИ ГУДЗОН (HUDSON VALLEY) И ЛОНГ-АЙЛЕНДА (LONG ISLAND)

Гранты обеспечили инвестиции в проекты по улучшению качества воды на сумму порядка 120,2 млн долларов, что позволило сэкономить 75,9 млн долларов из средств налогоплательщиков

Сегодня Губернатор Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о предоставлении грантов на сумму в 33 млн долларов для поддержки 15 важнейших муниципальных проектов по улучшению водной инфраструктуры долины реки Гудзон (Hudson Valley) и Лонг-Айленда (Long Island). Эти средства были выделены в рамках третьего этапа Грантов на улучшение водной инфраструктуры штата Нью-Йорк (NYS Water Grants), которые финансируются в соответствии с крайне успешным «Законом об улучшении водной инфраструктуры» (Water Infrastructure Improvement Act), принятым в штате.

«Инвестирование в водную инфраструктуру сегодня — ключ к росту и процветанию завтра, **— заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Эти гранты помогут местным органам власти реализовывать важные проекты по охране природных ресурсов, облегчат нагрузку на бюджеты и лиц, платящих налог на недвижимость, а также будут способствовать укреплению общественных связей в долине реки Гудзон (Hudson Valley) и на Лонг-Айленде (Long Island)».

Бюджет штата Нью-Йорк на 2017 г. предусматривает выделение 100 млн долларов в виде грантов для улучшения водной инфраструктуры. Благодаря такому дополнительному финансированию корпорация Environmental Facilities Corporation смогла расширить круг претендентов на право получение грантов, выделив ко второму туру конкурса сумму в размере 175 млн долларов. Кроме того, максимальная сумма гранта для проектов по улучшению инфраструктуры подачи питьевой воды была увеличена с 2 млн до 3 млн долларов, или на 60 % от приемлемой суммы затрат на эти проекты, исходя из наименьшей суммы затрат по проекту.

Лидер сенатского большинства Джон Дж. Фланаган (John J. Flanagan) сказал: «Местным сообществам штата Нью-Йорк приходится сталкиваться с проблемой старения водной инфраструктуры, что наносит ущерб экономике, экологической обстановке и качеству жизни наших граждан. Эти средства муниципальные власти смогут использовать для поддержки проектов, направленных на устранение проблем, связанных с эксплуатацией малоэффективного или неисправного оборудования, в результате чего наша вода станет чище, а наш с вами штат получит возможность

поддерживать ускоренное развитие экономики, благодаря которому будут создаваться новые рабочие места. Я горжусь ролью Сената в создании и развитии этой важной программы, которая и в дальнейшем будет одним из приоритетных направлений нашей работы».

Спикер Законодательного собрания Карл И. Хисти (Carl E. Heastie) отметил: «Эти гранты символизируют наше стремление обеспечить жителей штата Нью-Йорк водой наилучшего в мире качества, чтобы защитить не только здоровье людей, но и окружающую среду. Получение этих дополнительных средств стало возможным благодаря достижению нами тех целей, которые были определены бюджетом и предполагали улучшение качества, чтобы штат не перекладывал эту непосильную ношу на плечи налогоплательщиков или муниципальных властей».

Названные здесь сегодня проекты направлены на улучшение планирования, конструирования и строительства водоочистных сооружений, насосных станций, канализационных систем и их оборудования, а также на модернизацию и замену систем подачи питьевой воды, фильтровальных станций и водопроводных сетей.

Решения о предоставлении грантов принимались на основе подсчета баллов, причем предпочтение отдавалось проектам, которые, среди прочего, способны максимально улучшить качество воды либо снизить риски для здоровья людей и обозначенные как готовые к началу строительства.

Помимо грантов, EFC предоставляет отдельным районам беспроцентные займы и займы с низкой процентной ставкой, что позволяет еще больше снизить стоимость проектов по улучшению инфраструктуры. Ожидается, что гранты, о которых было объявлено сегодня, будут дополнены беспроцентными займами и займами с низкой процентной ставкой на сумму более 86,5 млн долларов, так что эти районы получат более экономически рациональные инвестиции в долгосрочной перспективе.

Ниже перечислены муниципалитеты долины реки Гудзон (Hudson Valley) и Лонг-Айленда (Long Island), являющиеся получателями грантов:

Грант на улучшение водной инфраструктуры штата Нью-Йорк	Наименование заявителя	Округ	Сметная стоимость проекта	Расчетная сумма револьверного кредита (SRF)	Расчетная сумма гранта
Чистая вода	Fallsburg, Town of	Sullivan	$8,586,970	$6,440,227	$2,146,743
Чистая вода	Kingston, City of	Ulster	$2,350,000	$1,762,500	$587,500
Питьевая вода	Kingston, City of	Ulster	$3,390,000	$1,356,000	$2,034,000
Питьевая вода	Kiryas Joel, Village of	Orange	$23,701,684	$20,701,684	$3,000,000

Питьевая вода	Liberty, Town of	Sullivan	$3,520,646	$1,408,258	$2,112,388
Чистая вода	Mamaroneck, Village of	Westchester	$1,000,000	-------	$250,000
Чистая вода	Middletown, City of	Orange	$3,901,380	$2,926,035	$975,345
Чистая вода	Newburgh, City of	Orange	$12,500,000	$9,375,000	$3,125,000
Питьевая вода	North Castle, Town of	Westchester	$1,450,000	$580,000	$870,000
Чистая вода	Northport, Village of	Suffolk	$4,073,600	$3,055,200	$1,018,400
Чистая вода	Ocean Beach, Village of	Suffolk	$12,393,821	$9,295,366	$3,098,455
Чистая вода	Poughkeepsie, City of	Dutchess	$11,226,000	$8,419,500	$2,806,500
Питьевая вода	Poughkeepsie, Town of	Dutchess	$7,113,000	$4,113,000	$3,000,000
Чистая вода	Wappingers Falls, Village of	Dutchess	$20,000,000	$15,000,000	$5,000,000
Питьевая вода	Wappingers Falls, Village of	Dutchess	$5,028,305	$2,028,305	$3,000,000
Итого:			**$120,235,406**	**$86,461,075**	**$33,024,331**

Президент и генеральный исполнительный директор Корпорации природоохранных объектов штата Нью-Йорк (New York State Environmental Facilities Corporation) Сабрина Тай (Sabrina Ty) заявила: «Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат взял на себя беспрецедентное финансовое обязательство в отношении жизненно важных природоохранных проектов. Столь значительные инвестиции в водную инфраструктуру не только сохранят наши ценные водные ресурсы, но также послужат стимулом для роста экономики».

Руководитель Управления охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) сказал: «Эти средства крайне нужны для усовершенствования инфраструктуры штата по обеспечению чистой водой. DEC гордится своей совместной работой с EFC по реализации этих проектов, действительно важных для защиты нашей окружающей среды и содействия стабильному экономическому росту».

Руководитель Департамента здравоохранения, д-р. Говард А. Цукер (Howard A. Zucker) отметил: «Решимость губернатора Куомо (Cuomo) улучшить муниципальную водную инфраструктуру во всем нашем штате гарантирует, что штат будет и далее вести дальновидную политику по защите нашей обширной системы водоснабжения на многие годы вперед. «Закон штата Нью-Йорк об улучшении водной инфраструктуры» (New York's Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) помогает муниципалитетам на местном уровне финансировать проекты по улучшению качества воды, что чрезвычайно важно для защиты здоровья людей и окружающей среды».

С 2011 года штат Нью-Йорк вложил примерно 9 млрд долларов в гранты как для проектов по утилизации сточных вод, так и для проектов по обеспечению чистой водой, причем гранты предоставлялись в форме беспроцентных или льготных кредитов, так и в форме кредитного рефинансирования. Нью-Йорк лидирует среди всех штатов страны по годовым объемам инвестиций в инфраструктуру водоснабжения.

Более полную информацию о подаче заявок на предоставление таких ссуд см. на веб-сайте www.efc.ny.gov/CLEAN WATERSRF (по проектам для сточных вод) и www.efc.ny.gov/DRINKING WATERSRF (по проектам для питьевой воды).

###